

<b>Zeitschrift:</b>	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
<b>Band:</b>	29 (1951)
<b>Heft:</b>	12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Jugend von heute, Telephonbenutzer von morgen ...



Im Telephonierunterricht lässt die TV schon die Schulkinder mit dem Telephon vertraut werden. Sie kommt mit dem Telephonapparat ins Klassenzimmer, und die Schüler dürfen selber Verbindungen herstellen. Diese gehen auf die im Hauptamt aufgestellte Bedienungsstation. Eine Lehrtelephonistin übernimmt die Rolle des Gesprächspartners und überwacht alle Wahlvorgänge am Zahlenmelder. Sie belebt die Instruktion durch gelegentliches Aufschalten des Besetztzeichens oder des Hinweistones. — Im Klassenzimmer achtet der Lehrer auf Sprechdisziplin und korrektes Halten des Hörers.

Und wenn die jungen Telephonbenutzer ihrer Sache sicher sind, darf jeder auf Kosten der Verwaltung dem Onkel oder der Tante richtig telephonieren!

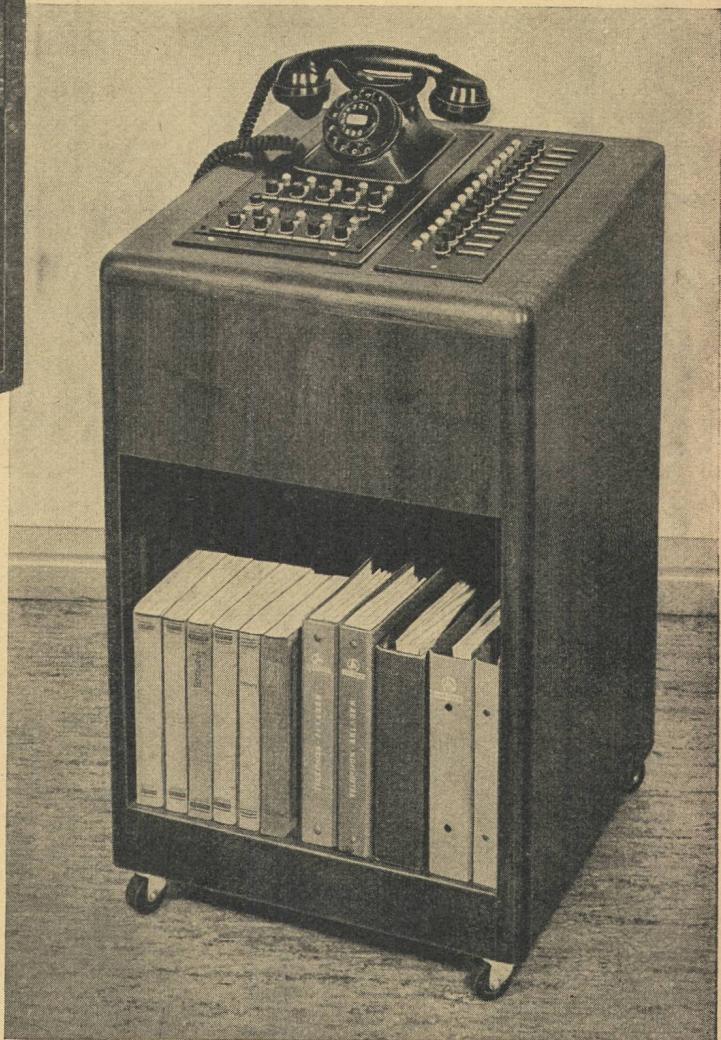


**AUTOPHON AG. Solothurn**



ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.

## ALBIS-CHEFSTATIONEN *erleichtern die Arbeit!*

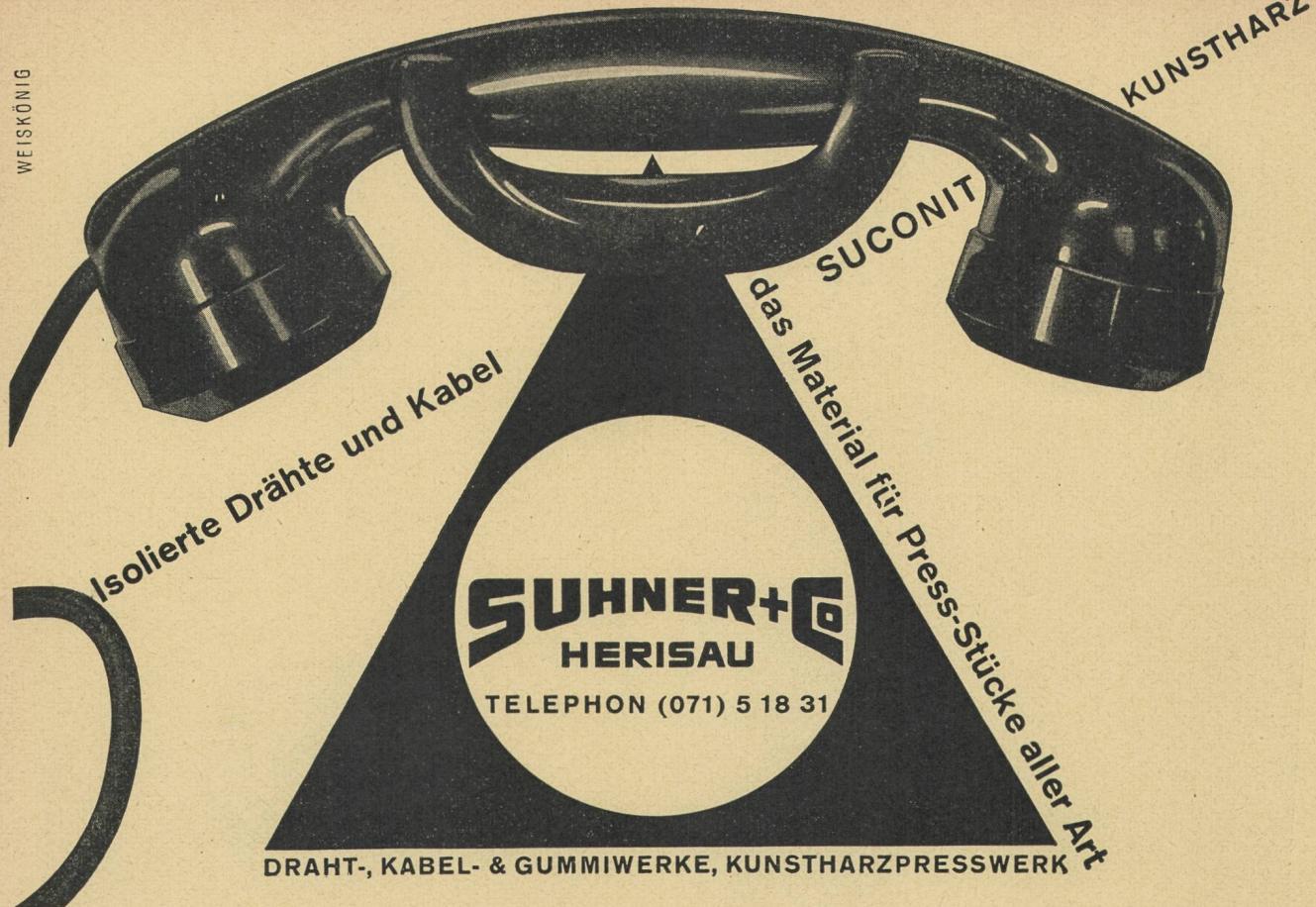


*Die von uns entwickelten Chefstationen in Pulteinbau mit ihren vielseitigen und raschen Verbindungsmöglichkeiten bewähren sich seit Jahren in vielen Betrieben. Die Möglichkeit, verschiedene Amts- und Hausleitungen auf der gleichen Station zu vereinen, erleichtert und vereinfacht den Telefonverkehr des Chefs. Je nach Grösse und Art eines Unternehmens stehen verschiedene Apparatetypen zur Verfügung.*

*Verlangen Sie bitte unsere Druckschrift über Albis-Chefstationen TM 9/806*

ALBISWERK ZÜRICH AG. ALBISRIEDERSTRASSE 245 ZÜRICH 47 TEL. (051) 52 54 00

WEISKÖNIG



## ELECTRO-TABLEAUX AG./S.A., BIEL-BIENNE

TEL. (032) 2 50 58

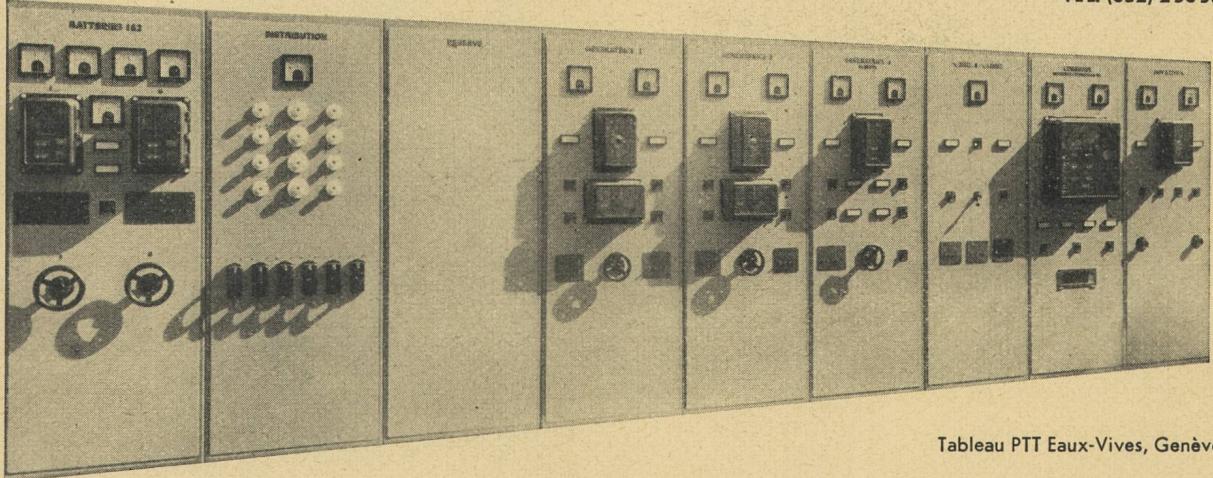


Tableau PTT Eaux-Vives, Genève

Wir sind spezialisiert in folgenden Gebieten:

### Schalttafelbau

vom einfachsten bis schwierigsten Schema

### Anlagen und Transformatorenstationen

für Hoch- und Niederspannung

### Sicherungsverteilkästen

### Kommandoräume und Kommandopulte

### Leuchtschaltbilder

### Projekte und Bauleitungen

Nous sommes spécialisés dans les domaines suivants:

### Construction de tableaux

avec schémas simples et très compliqués

### Stations transformatrices et distributions

pour haute et basse tension

### Coffrets de coupe-circuit

### Salles de commande et pupitres de commande

### Tableaux lumineux

### Projets et montages



**SIEMENS**  
**LICHTTECHNIK**

Wirtschaftliche und  
moderne Industriebeleuchtung

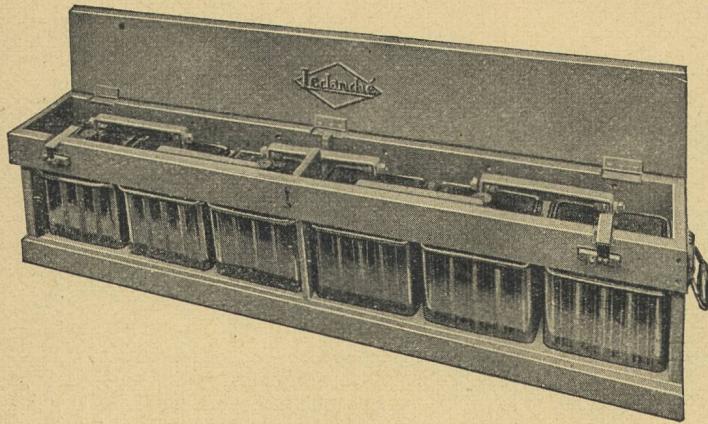
Beratung und Projektierung

SIEMENS E.A.G. ZÜRICH, LÖWENSTRASSE 35, TELEPHON 253600



**TELEPHON-  
INSTALLATIONS-  
MATERIAL**

**CHR. GFELLER AG.**  
Bern-Bümpliz und Flamatt



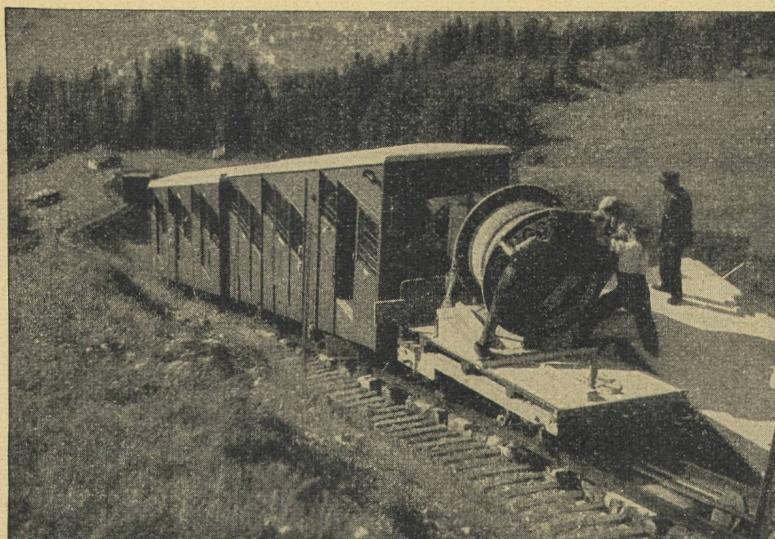
NASS- UND TROCKENELEMENTE  
FÜLLELEMENTE  
BLOCK- UND ZYLINDERKONDENSATOREN  
ELEKTROLYTKONDENSATOREN

## BLEI- UND CADMIUM-NICKEL-AKKUMULATORENBATTERIEN

für Telephonzentralen, Kraftwerke, Fernschalterantriebe, Signalanlagen, Notbeleuchtung, Elektrokarren, Schienentraktoren, Bahnwagenbeleuchtung, zum Anlassen von Autos, Dieseltriebwagen, Notstromgruppen etc.

**LECLANCHÉ S. A., YVERDON**

## KABELWERKE BRUGG AG.



### **BLEIKABEL**

aller Art für

**Stark- u. Schwachstrom**

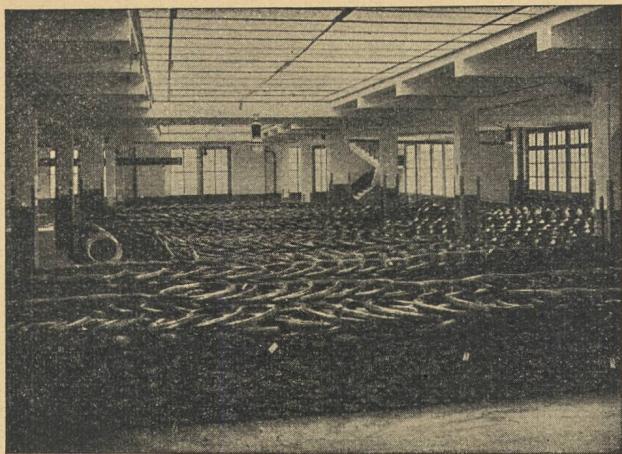
◎

### **TRU-LAY-BRUGG- DRAHTSEILE**

für alle Anwendungsgebiete

◎

Transport eines Telephonkabels Davos-Parsenn für die Schweiz. Telephonverwaltung



Telephon-Bronze-Draht, versandbereit

## Bronze-Drähte

in Speziallegierungen für Telephonleitungen

## Spezialbronze

in Blechen und Bändern für Relaisfedern

## Messing-Streifen

für Telephongabeln und -glocken

## Bimetalle

für Thermostate

# Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Thun

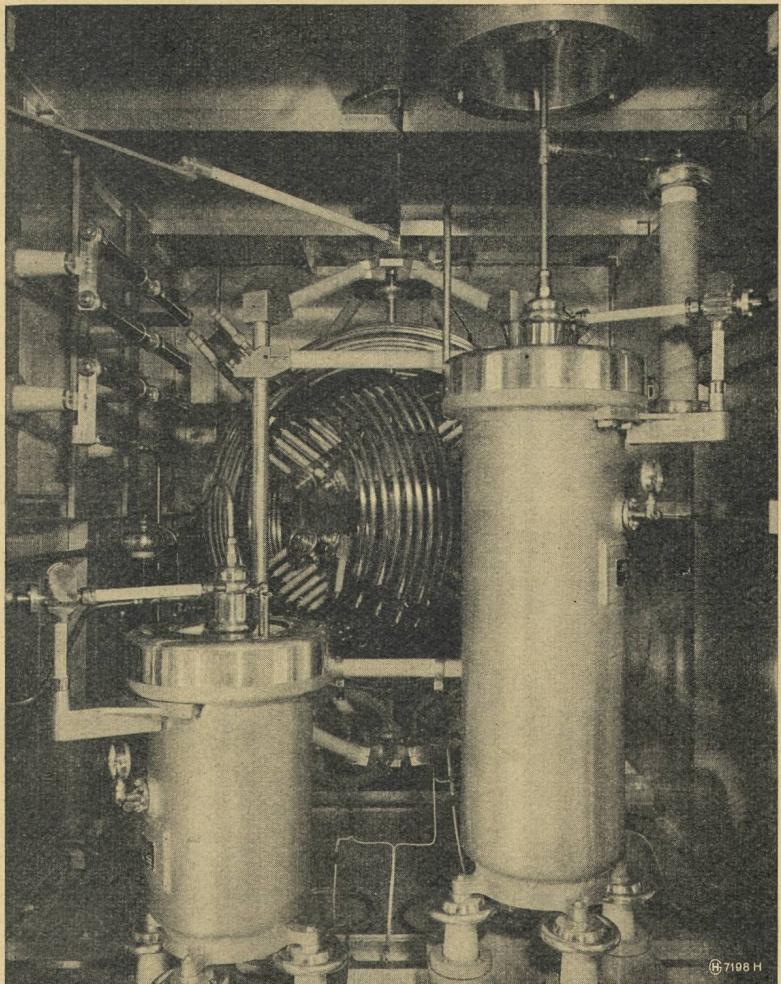
Telephon (033) 2 38 21



Siehe HUBER-Bulletin Nr. 14

**HUBER  
DRAHT**

AKTIENGESELLSCHAFT R. & E. HUBER, PFÄFFIKON-ZCH.  
SCHWEIZERISCHE KABEL-, DRAHT- UND GUMMIWERKE



## Der neue Landessender Monte Ceneri

Dieser Mittelwellen-Rundspruchsender besteht aus einem kristallgesteuerten Oszillator, zwei Verstärkerstufen und der 100-kW-Endstufe (Bild) mit Variometer und Pressgaskondensatoren. Die Treiberstufe der Hochfrequenz-Endstufe wird mitmoduliert, was eine Verbesserung der Modula-

tionskennlinie (kleinerer Klirrfaktor) und des Gesamtwirkungsgrades ergibt. Die Endstufe arbeitet über ihre Kreise direkt auf die Antenne. Die grossen Endröhren stammen aus eigener Fabrikation (Hasler Elektronenröhren AG, Neuenburg).

**Hasler<sup>AG</sup> Bern**  
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK